



AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ
Dirección General de la Gente de Mar

**CIRCULAR
DGGM-UCYC-029-2016**

PARA: Consulados Privativos de Marina Mercante, Inspectorías, Oficinas Autorizadas, y Oficinas Regionales de Documentación de la Autoridad Marítima de Panamá.



DE: Dra. Magdalena Carrera
Directora General

ASUNTO: Tramites de la gente de mar con Consulados asignados

FECHA: 02 de agosto de 2016

El propósito de la presente circular es reiterar la comunicación realizada a través de la Circular DGGM-UCYC-025-2015, en la cual se indicó que a partir del primero (1º) de enero de 2016, cada Oficina Regional de Documentación debe recibir y tramitar la documentación de gente de mar procedente de las Oficinas Consulares de Panamá asignadas en el cuadro adjunto.

Dado lo anterior instruimos a todas las Oficinas Regionales de Documentación a cumplir con lo estipulado en la mencionada Circular y solo tramitar con los Consulados asignados.

Aprovechamos para comunicarles que se ha cumplido con la implementación de la aplicación automatizada de la gente de mar (SAA) en las Oficinas Regionales de Documentación en Nueva York, Estados Unidos; Dubai, Emiratos Árabes Unidos y Seúl, Corea del Sur, por lo cual solo podrán tramitar solicitudes de la gente de mar provenientes de los Consulados asignados a través de la mencionada aplicación.

Excepcionalmente Pretoria en Suráfrica y las inspectorías de Tianjin y Shanghai (COSCO), podrán tramitar a través del sistema manual hasta nuevo aviso.

Para mayor referencia adjuntamos la Circular DGGM-UCYC-025-2015, con la respectiva LISTA DE CONSULADOS DE MARINA MERCANTE POR OFICINA REGIONAL DE DOCUMENTACIÓN.



PANAMA MARITIME AUTHORITY
General Directorate of Seafarers

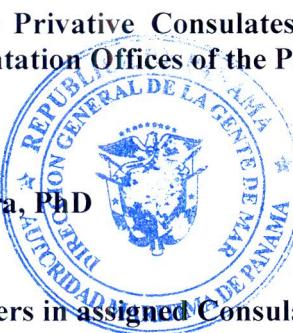
CIRCULAR
No. DGGM-UCYC-029-2016

TO: Merchant Marine Privative Consulates, Inspectorates, Authorized Offices and Regional Documentation Offices of the Panama Maritime Authority.

FROM: Magdalena Carrera, PhD
General Director

SUBJECT: Process for Seafarers in assigned Consulates

DATE: August 2nd, 2016



The purpose of this circular is to reiterate the communication performed through Circular DGGM-UCYC-025-2015, by which it was indicated that from January first (1st), of 2016, every Regional Documentation Office must receive and process the seafarers' documentation which comes from the Panamanian Consular Offices that have been assigned to the attached table.

In view of the foregoing, we notify all Regional Documentation Offices to comply with all the stipulated in the aforementioned Circular, and exclusively process with the assigned Consulates.

We would like to take this opportunity to communicate that the implementation of the seafarers automated application system (SAA) has been carried out in the Regional Documentation Offices of: New York, United States; Dubai, United Arab Emirates; and Seoul, South Korea, therefore the seafarers' applications that come from the assigned consulates can only be process through the abovementioned application.

Pretoria, South Africa, and the Inspectorates of Tianjin and Shanghai (COSCO), can exceptionally process it through the manual system until further notice.

For further reference it is attached the Circular DGGM-UCYC-025-2015, with the corresponding LIST OF MERCHANT MARINE CONSULATE BY REGIONAL DOCUMENTATION OFFICE.

/dmy